

Fichier maître - 12 mois

Juin 2010

Nom de la variable	Description	Page
ACC : Accès aux services de soins de santé		
ACCZ_10	Besoin de visiter un médecin spécialiste	383
ACCZ_11	A éprouvé des difficultés à obtenir soins d'un spécialiste	384
ACCZ_12A	Difficulté - à être référé	384
ACCZ_12B	Difficulté - à obtenir un rendez-vous	385
ACCZ_12C	Difficulté - absence de spécialiste dans la région	385
ACCZ_12D	Difficulté - attendu trop longtemps pour un rendez-vous	386
ACCZ_12E	Difficulté - attendu trop longtemps avant de voir méd.	386
ACCZ_12F	Difficulté - transport	387
ACCZ_12G	Difficulté - langue	387
ACCZ_12H	Difficulté - coût	388
ACCZ_12I	Difficulté - responsabilités personnelles ou familiales	388
ACCZ_12J	Difficulté - détérioration générale de la santé	389
ACCZ_12K	Difficulté - rendez-vous annulé/reporté	389
ACCZ_12L	Difficulté - attend toujours la visite	390
ACCZ_12M	Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. santé	390
ACCZ_12N	Difficulté - autre	391
ACCZ_20	Besoin d'une chirurgie non urgente	391
ACCZ_21	A éprouvé difficultés à obtenir chirurgie non urgente	392
ACCZ_22A	Difficulté - à obtenir un rendez-vous avec le chirurgien	392
ACCZ_22B	Difficulté - à obtenir un diagnostic	393
ACCZ_22C	Difficulté - attendu trop longtemps pour test diagnostic	393
ACCZ_22D	Difficulté - attendu trop longtemps pour un lit à l'hôpital	394
ACCZ_22E	Difficulté - attendu trop longtemps pour la chirurgie	394
ACCZ_22F	Difficulté - service non disponible dans la région	395
ACCZ_22G	Difficulté - transport	395
ACCZ_22H	Difficulté - langue	396
ACCZ_22I	Difficulté - coût	396
ACCZ_22J	Difficulté - responsabilités personnelles ou familiales	397
ACCZ_22K	Difficulté - détérioration générale de la santé	397
ACCZ_22L	Difficulté - rendez-vous annulé/reporté	398
ACCZ_22M	Difficulté - attend toujours la chirurgie	398
ACCZ_22N	Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. santé	399
ACCZ_22O	Difficulté - autre	399
ACCZ_30	Besoin d'IRM, de CT-Scan, d'angiographie	400

Fichier maître - 12 mois

Juin 2010

Nom de la variable	Description	Page
ACCZ_31	A éprouvé des difficultés à obtenir les tests	400
ACCZ_32A	Difficulté - à être référé	401
ACCZ_32B	Difficulté - à obtenir un rendez-vous	401
ACCZ_32C	Difficulté - attendu trop longtemps/obtenir/rendez-vous	402
ACCZ_32D	Difficulté - attendu trop longtemps avant subir test	402
ACCZ_32E	Difficulté - service non disponible au moment requis	403
ACCZ_32F	Difficulté - service non disponible dans la région	403
ACCZ_32G	Difficulté - transport	404
ACCZ_32H	Difficulté - langue	404
ACCZ_32I	Difficulté - coût	405
ACCZ_32J	Difficulté - détérioration générale de santé	405
ACCZ_32K	Difficulté - ne savait pas où aller	406
ACCZ_32L	Difficulté - attend toujours le test	406
ACCZ_32M	Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. santé	407
ACCZ_32N	Difficulté - autre	407
ACCZ_40	Besoin de renseignements/santé pour soi-même ou famille	408
ACCZ_40A	Contact pour renseignements/santé - bureau de médecin	408
ACCZ_40B	Contact pour renseignements/santé - CLSC /Centre santé comm.	409
ACCZ_40C	Contact pour renseignements/santé - clinique sans rendez-vs	409
ACCZ_40D	Contact pour renseignements/santé - ligne info. téléphonique	410
ACCZ_40E	Contact pour renseignements/santé - salle d'urgence	410
ACCZ_40F	Contact pour renseignements/santé - autre service hôpital	411
ACCZ_40G	Contact pour renseignements/santé - autre	411
ACCZ_41	A éprouvé diff. à obtenir renseign. santé - soi-même/famille	412
ACCZ_42	A éprouvé des difficultés durant heures régulières	412
ACCZ_43A	Difficulté - à contacter un médecin ou une infirmière	413
ACCZ_43B	Difficulté - n'avait pas de numéro de téléphone	413
ACCZ_43C	Difficulté - n'a pas eu de réponse	414
ACCZ_43D	Difficulté - attendu trop longtemps avant/parler à quelqu'un	414
ACCZ_43E	Difficulté - n'a pas eu renseign. ou instructions appropriés	415
ACCZ_43F	Difficulté - langue	415
ACCZ_43G	Difficulté - ne savait pas où aller/appeler/mal informé	416
ACCZ_43H	Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. santé	416
ACCZ_43I	Difficulté - autre	417
ACCZ_44	A éprouvé des difficultés durant soirées/fins de semaines	417

Fichier maître - 12 mois

Juin 2010

Nom de la variable	Description	Page
ACCZ_45A	Difficulté - à contacter un médecin ou une infirmière	418
ACCZ_45B	Difficulté - n'avait pas de numéro de téléphone	418
ACCZ_45C	Difficulté - n'a pas eu de réponse	419
ACCZ_45D	Difficulté - attendu trop longtemps/parler à quelqu'un	419
ACCZ_45E	Difficulté - n'a pas eu renseign.ou instructions appropriés	420
ACCZ_45F	Difficulté - langue	420
ACCZ_45G	Difficulté - ne savait pas où aller/appeler/mal informé	421
ACCZ_45H	Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. santé	421
ACCZ_45I	Difficulté - autre	422
ACCZ_46	A éprouvé des difficultés durant/milieu de la nuit	422
ACCZ_47A	Difficulté - à contacter un médecin ou une infirmière	423
ACCZ_47B	Difficulté - n'avait pas de numéro de téléphone	423
ACCZ_47C	Difficulté - n'a pas eu de réponse	424
ACCZ_47D	Difficulté - attendu trop longtemps avant/parler à quelqu'un	424
ACCZ_47E	Difficulté - n'a pas eu renseign./instructions appropriés	425
ACCZ_47F	Difficulté - langue	425
ACCZ_47G	Difficulté - ne savait pas où aller/appeler/mal informé	426
ACCZ_47H	Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. Santé	426
ACCZ_47I	Difficulté - autre	427
ACCZ_50	Besoin de services de santé de routine pour soi-même/famille	428
ACCZ_50A	A un médecin régulier	427
ACCZ_51	A éprouvé diff. à obtenir soins routine/suivi - soi-même/fam	428
ACCZ_52	A éprouvé des difficultés durant heures régulières	429
ACCZ_53A	Difficulté - à contacter un médecin	429
ACCZ_53B	Difficulté - à obtenir un rendez-vous	430
ACCZ_53C	Difficulté - n'a pas de médecin de famille	430
ACCZ_53D	Difficulté - attendu trop longtemps pour obtenir rendez-vous	431
ACCZ_53E	Difficulté - attendu trop longtemps avant voir méd.	431
ACCZ_53F	Difficulté - service non disponible au moment requis	432
ACCZ_53G	Difficulté - service non disponible dans la région	432
ACCZ_53H	Difficulté - transport	433
ACCZ_53I	Difficulté - langue	433
ACCZ_53J	Difficulté - coût	434
ACCZ_53K	Difficulté - ne savait pas où aller	434
ACCZ_53L	Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. santé	435

Fichier maître - 12 mois

Juin 2010

Nom de la variable	Description	Page
ACCZ_53M	Difficulté - autre	435
ACCZ_54	A éprouvé des difficultés durant soirées/fin de semaines	436
ACCZ_55A	Difficulté - à contacter un médecin	436
ACCZ_55B	Difficulté - à obtenir un rendez-vous	437
ACCZ_55C	Difficulté - n'a pas de médecin de famille	437
ACCZ_55D	Difficulté - attendu trop longtemps/obtenir un rendez-vous	438
ACCZ_55E	Difficulté - attendu trop longtemps avant voir méd.	438
ACCZ_55F	Difficulté - service non disponible au moment requis	439
ACCZ_55G	Difficulté - service non disponible dans la région	439
ACCZ_55H	Difficulté - transport	440
ACCZ_55I	Difficulté - langue	440
ACCZ_55J	Difficulté - coût	441
ACCZ_55K	Difficulté - ne savait pas où aller	441
ACCZ_55L	Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. Santé	442
ACCZ_55M	Difficulté - autre	442
ACCZ_60	Besoin soins immédiats/prob.santé mineur - soi-même/famille	443
ACCZ_61	A éprouvé diff. à obtenir soins immédiats - soi-même/famille	443
ACCZ_62	A éprouvé des difficultés durant les heures régulières	444
ACCZ_63A	Difficulté - à contacter un médecin	444
ACCZ_63B	Difficulté - à obtenir un rendez-vous	445
ACCZ_63C	Difficulté - n'a pas de médecin de famille	445
ACCZ_63D	Difficulté - attendu trop longtemps/obtenir un rendez-vous	446
ACCZ_63E	Difficulté - attendu trop longtemps avant voir méd.	446
ACCZ_63F	Difficulté - service non disponible au moment requis	447
ACCZ_63G	Difficulté - service non disponible dans la région	447
ACCZ_63H	Difficulté - transport	448
ACCZ_63I	Difficulté - langue	448
ACCZ_63J	Difficulté - coût	449
ACCZ_63K	Difficulté - ne savait pas où aller	449
ACCZ_63L	Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. santé	450
ACCZ_63M	Difficulté - autre	450
ACCZ_64	A éprouvé des difficultés durant soirées/fin de semaines	451
ACCZ_65A	Difficulté - à contacter un médecin	451
ACCZ_65B	Difficulté - à obtenir un rendez-vous	452
ACCZ_65C	Difficulté - n'a pas de médecin de famille	452

Fichier maître - 12 mois

Juin 2010

Nom de la variable	Description	Page
ACCZ_65D	Difficulté - attendu trop longtemps/obtenir un rendez-vous	453
ACCZ_65E	Difficulté - attendu trop longtemps avant voir méd.	453
ACCZ_65F	Difficulté - service non disponible au moment requis	454
ACCZ_65G	Difficulté - service non disponible dans la région	454
ACCZ_65H	Difficulté - transport	455
ACCZ_65I	Difficulté - langue	455
ACCZ_65J	Difficulté - coût	456
ACCZ_65K	Difficulté - ne savait pas où aller	456
ACCZ_65L	Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. santé	457
ACCZ_65M	Difficulté - autre	457
ACCZ_66	A éprouvé des difficultés durant/milieu de la nuit	458
ACCZ_67A	Difficulté - à contacter un médecin	458
ACCZ_67B	Difficulté - à obtenir un rendez-vous	459
ACCZ_67C	Difficulté - n'a pas de médecin de famille	459
ACCZ_67D	Difficulté - attendu trop longtemps/obtenir un rendez-vous	460
ACCZ_67E	Difficulté - attendu trop longtemps avant voir méd.	460
ACCZ_67F	Difficulté - service non disponible au moment requis	461
ACCZ_67G	Difficulté - service non disponible dans la région	461
ACCZ_67H	Difficulté - transport	462
ACCZ_67I	Difficulté - langue	462
ACCZ_67J	Difficulté - coût	463
ACCZ_67K	Difficulté - ne savait pas où aller	463
ACCZ_67L	Difficulté - incapable de sortir du domicile / prob. santé	464
ACCZ_67M	Difficulté - autre	464
ADL : Activités de la vie quotidienne		
ADL_01	A besoin de l'aide - pour préparer les repas	109
ADL_02	A besoin de l'aide - rendre à des rendez-vous/commissions	110
ADL_03	A besoin de l'aide - pour accomplir les tâches ménagères	110
ADL_04	A besoin de l'aide - pour les soins personnels	111
ADL_05	A besoin de l'aide - pour se déplacer dans la maison	111
ADL_06	A besoin de l'aide - s'occuper de ses finances personnelles	112
DOADL	Activités de tous les jours - Ind. d'inclusion - (F)	109
ADM : Renseignements administratifs		
ADM_DOI	Jour de l'interview	19

Fichier maître - 12 mois

Juin 2010

Nom de la variable	Description	Page
ADM_LHH	Langue de préférence - interview du ménage	22
ADM_MOI	Mois de l'interview	18
ADM_N09	Interview effectuée au téléphone ou en face à face	19
ADM_N10	Répondant seul durant l'interview	20
ADM_N11	Réponses biaisées par la présence d'une autre personne	20
ADM_N12	Langue de l'interview	21
ADM_PRX	Composante santé complétée par procuration	17
ADM_STA	État de réponse après traitement des données	17
ADM_YOI	Année de l'interview	18
ALC : Consommation d'alcool		
ALC_1	A bu de l'alcool au cours des 12 derniers mois	248
ALC_2	Fréquence de consommation d'alcool	248
ALC_3	Fréquence de consommation de 5 verres ou plus	249
ALCDTTM	Genre de buveur (12 mois) - (D)	249
CCC : Problèmes de santé chroniques		
CCC_031	Fait de l'asthme	48
CCC_035	Asthme - a eu des symptômes ou des crises	49
CCC_036	Asthme - a pris des médicaments	49
CCC_051	Souffre d'arthrite	50
CCC_061	A des maux de dos autres que la fibromyalgie et l'arthrite	50
CCC_071	Fait de l'hypertension	51
CCC_072	Déjà été diagnostiqué pour l'hypertension	51
CCC_073	Médicaments - l'hypertension - dernier mois	52
CCC_073A	Enceinte lorsque diagnostiqué avec hypertension la 1ère fois	52
CCC_073B	Autre que pendant grossesse - diagnostiqué avec hypertension	53
CCC_081	A des migraines	53
CCC_091	Atteint d'une MPOC	54
CCC_101	Est atteint du diabète	54
CCC_102	Diabète - âge au premier diagnostique	55
CCC_105	Diabète - prend de l'insuline actuellement	57
CCC_106	Diabète - pris pilules pour contrôler le niveau de sucre	57
CCC_10A	Diabète - diagnostique - durant grossesse	55
CCC_10B	Diabète - diagnostique - autre que durant grossesse	56
CCC_10C	Diabète - quand après diagnostique a commencé insuline	56

Fichier maître - 12 mois

Juin 2010

Nom de la variable	Description	Page
CCC_121	Souffre d'une maladie cardiaque	58
CCC_131	Souffre d'un cancer	58
CCC_141	Souffre d'ulcères à l'estomac ou à l'intestin	59
CCC_151	Est atteint de troubles dus à accident vasculaire cérébral	60
CCC_161	Est atteint d'incontinence urinaire	60
CCC_171	Est atteint de troubles intestinaux / Crohn ou colite	61
CCC_17A	Genre de trouble intestinaux	61
CCC_181	Est atteint d'Alzheimer ou autre démence cérébrale	62
CCC_280	Est atteint d'un trouble de l'humeur	62
CCC_290	Est atteint d'un trouble d'anxiété	63
CCC_31A	Déjà souffre d'un cancer	59
CCCDDIA	Type de diabète	63
CHP : Contacts avec certains professionnels de la santé		
CHP_01	A passé la nuit comme patient	89
CHP_02	Nombre de nuits comme patient	89
CHP_03	Consulté un médecin de famille/omnipraticien	90
CHP_04	Nombre de consultations - médecin de famille/omnipraticien	90
CHP_05	Lieu de la plus récente consultation	91
CHP_06	Consulté un spécialiste de la vue	92
CHP_07	Nombre de consultations - spécialiste de la vue	92
CHP_08	Consulté un autre médecin	93
CHP_09	Nombre de consultations - autre médecin	93
CHP_10	Lieu de la plus récente consultation	94
CHP_11	Consulté une infirmière	95
CHP_12	Nombre de consultations - infirmière	95
CHP_13	Lieu de la plus récente consultation	96
CHP_14	Consulté un dentiste ou orthodontiste	97
CHP_16	Consulté un chiropraticien	98
CHP_17	Nombre de consultations - chiropraticien	98
CHP_18	Consulté un physiothérapeute	99
CHP_19	Nombre de consultations - physiothérapeute	99
CHP_20	Consulté un psychologue	100
CHP_21	Nombre de consultations - psychologue	100
CHP_22	Consulté une travailleuse sociale	101
CHP_23	Nombre de consultations - travailleuse sociale	101

Fichier maître - 12 mois

Juin 2010

Nom de la variable	Description	Page
CHP_24	Consulté un orthophoniste/audiologiste/ergo.	102
CHP_25	Nombre de consultations - orthophoniste/audiologiste/ergo.	102
DHH : Variables sur le logement et le ménage		
DHH_AGE	Âge	22
DHH_DOB	Jour de naissance	23
DHH_MOB	Mois de naissance	23
DHH_MS	État matrimonial	24
DHH_SEX	Sexe	24
DHH_YOB	Année de naissance	22
DHHD611	Nombre de personnes de 6 à 11 ans dans le ménage - (D)	26
DHHDECF	Type de ménage - (D)	28
DHHDHSZ	Taille de ménage - (D)	29
DHHDL12	Nombre de personnes de moins de 12 ans dans le ménage - (D)	26
DHHDL18	Nombre de personnes de moins de 18 ans dans le ménage	27
DHHDLE5	Nombre de personnes de 5 ans ou moins dans le ménage - (D)	26
DHHDLVG	Dispositions de vie du répondant sélectionné - (D)	27
DHHDOKD	Nombre de dépendants de 16 ou 17 ans dans le ménage - (D)	25
DHHDSAGE	Âge du conjoint	25
DHHDYKD	Nombre de personnes de 15 ans ou moins dans le ménage - (D)	25
PERSONID	Identificateur de la personne sélectionnée - interview santé	1
DWL : Renseignements sur le logement		
DHH_OWEN	Logement - propriété d'un membre du ménage	328
EDU : Éducation		
EDU_1	Plus haut niveau d'études primaires ou secondaires achevé	340
EDU_2	Obtenu un diplôme d'études secondaires (école secondaire)	340
EDU_3	Suivi tout autre cours	341
EDU_4	Plus haut certificat ou diplôme obtenu	341
EDUDH04	Plus haut niveau d'études - ménage, 4 niveaux - (D)	343
EDUDH10	Plus haut niveau d'études - ménage, 10 niveaux - (D)	343
EDUDR04	Plus haut niveau d'études - répondant, 4 niveaux - (D)	344
EDUDR10	Plus haut niveau d'études - répondant, 10 niveaux - (D)	344
SDC_8	Étudiant actuellement	342
SDC_9	Étudiant à plein temps ou étudiant à temps partiel	342
ETS : Exposition à la fumée secondaire		

Fichier maître - 12 mois

Juin 2010

Nom de la variable	Description	Page
ETS_10	Quelqu'un fume à l'intérieur de la maison	243
ETS_11	Nombre de personnes qui fument à l'intérieur de la maison	243
ETS_20	Exposé à la fumée des autres dans un véhicule privé	244
ETS_20B	Exposé à la fumée des autres dans des lieux publics	244
ETS_35	Permis de fumer - Maison	245
ETS_36	Restrictions de fumer	245
ETS_37A	Type de restrictions -certaines pièces seulement	246
ETS_37B	Type de restrictions - jeunes enfants	246
ETS_37C	Type de restrictions - fenêtres ouvertes	247
ETS_37D	Type de restrictions - Autres	247
FLU : Vaccins contre la grippe		
FLU_160	A déjà reçu un vaccin contre la grippe	113
FLU_162	A reçu vaccin contre la grippe - dernière fois	113
FLU_164	A reçu vaccin contre la grippe - quel mois	114
FLU_165	A reçu vaccin contre la grippe - année courante/dernière	115
FLU_66A	Aucun vaccin - pas eu l'occasion de s'en occuper	115
FLU_66B	Aucun vaccin - pas nécessaire selon le répondant	116
FLU_66C	Aucun vaccin - pas nécessaire selon le médecin	116
FLU_66D	Aucun vaccin - responsabilités personnelles / familiales	117
FLU_66E	Aucun vaccin - non disponible lorsqu'il était requis	117
FLU_66F	Aucun vaccin - non disponible dans la région	118
FLU_66G	Aucun vaccin - délai d'attente trop long	118
FLU_66H	Aucun vaccin - problèmes de transport	119
FLU_66I	Aucun vaccin - problème de langue	119
FLU_66J	Aucun vaccin - coût	120
FLU_66K	Aucun vaccin - ne savait pas où aller	120
FLU_66L	Aucun vaccin - peur	121
FLU_66M	Aucun vaccin - mauvaise réaction au dernier vaccin	121
FLU_66N	Aucun vaccin - autre	122
FLU_66O	Aucun vaccin - incapable sortir domicile/problème de santé	122
FVC : Consommation de fruits et légumes		
FVC_1A	Boit des jus de fruits - unité de déclaration	123
FVC_1B	Boit des jus de fruits - nombre de fois par jour	123
FVC_1C	Boit des jus de fruits - nombre de fois par semaine	124

Fichier maître - 12 mois

Juin 2010

Nom de la variable	Description	Page
FVC_1D	Boit des jus de fruits - nombre de fois par mois	124
FVC_1E	Boit des jus de fruits - nombre de fois par année	125
FVC_2A	Mange des fruits - unité de déclaration	125
FVC_2B	Mange des fruits - nombre de fois par jour	126
FVC_2C	Mange des fruits - nombre de fois par semaine	126
FVC_2D	Mange des fruits - nombre de fois par mois	127
FVC_2E	Mange des fruits - nombre de fois par année	127
FVC_3A	Mange de la salade verte - unité de déclaration	128
FVC_3B	Mange de la salade verte - nombre de fois par jour	128
FVC_3C	Mange de la salade verte - nombre de fois par semaine	129
FVC_3D	Mange de la salade verte - nombre de fois par mois	129
FVC_3E	Mange de la salade verte - nombre de fois par année	130
FVC_4A	Mange des pommes de terre - unité de déclaration	130
FVC_4B	Mange des pommes de terre - nombre de fois par jour	131
FVC_4C	Mange des pommes de terre - nombre de fois par semaine	131
FVC_4D	Mange des pommes de terre - nombre de fois par mois	132
FVC_4E	Mange des pommes de terre - nombre de fois par année	132
FVC_5A	Mange des carottes - unité de déclaration	133
FVC_5B	Mange des carottes - nombre de fois par jour	133
FVC_5C	Mange des carottes - nombre de fois par semaine	134
FVC_5D	Mange des carottes - nombre de fois par mois	134
FVC_5E	Mange des carottes - nombre de fois par année	135
FVC_6A	Mange d'autres légumes - unité de déclaration	135
FVC_6B	Mange d'autres légumes - nombre de portions par jour	136
FVC_6C	Mange d'autres légumes - nombre de portions par semaine	136
FVC_6D	Mange d'autres légumes - nombre de portions par mois	137
FVC_6E	Mange d'autres légumes - nombre de portions par année	137
FVCD CAR	Consommation quotidienne - carottes - (D)	139
FVCD FRU	Consommation quotidienne - fruits - (D)	138
FVCD JUI	Consommation quotidienne - jus de fruits - (D)	138
FVCD POT	Consommation quotidienne - pommes de terre - (D)	139
FVCD SAL	Consommation quotidienne - salade verte - (D)	138
FVCD TOT	Consommation quotidienne - total fruits et légumes - (D)	140
FVCD VEG	Consommation quotidienne - autres légumes - (D)	139
FVCG TOT	Consommation quotidienne - total fruits et légumes - (D, G)	140

ESCC 2009 - Sous-échantillon (EASS) : Index des variables par sujet

Page 11

Fichier maître - 12 mois

Juin 2010

Nom de la variable	Description	Page
GEN : État de santé général		
GEN_01	Évaluation personnelle de la santé	29
GEN_02	Évaluation personnelle de la santé par comp. à l'an dernier	30
GEN_02A2	Satisfaction de vie en général	31
GEN_02B	Évaluation personnelle de la santé mentale	32
GEN_07	Stress perçu dans la vie	32
GEN_08	A travaillé à un emploi ou entreprise	33
GEN_09	Évaluation personnelle du stress au travail	34
GEN_10	Sentiment d'appartenance à la communauté locale	35
GENDHDI	Santé perçue	35
GENDMHI	Santé mentale perçue	36
GENGSWL	Satisfaction de vie en général	36
GEO : Variables géographiques		
GEO_PRV	Province de résidence du répondant	2
GEODCD	Division de recensement - (D)	10
GEODCMA6	Région métropolitaine du Recensement de 2006 - (D)	12
GEODCSD	Subdivision de recensement - (D)	10
GEODDA06	Aire de diffusion du Recensement de 2006 (D)	9
GEODDHA	District Health Authority (DHA) de la Nouvelle-Écosse	8
GEODFED	Circonscription électorale fédérale - (D)	10
GEODHR4	Région sociosanitaire de résidence du répondant - (D)	3
GEODLHA	Local Health Authority de la Colombie-Britannique - (D)	8
GEODLHN	Réseaux locaux intégrés de santé - (LHIN) - Ontario - (D)	9
GEODPC	Code postal - (D)	2
GEODPG09	Groupe de régions socio-sanitaires homologues - (D)	13
GEODPSZ	Groupe de taille de population - (D)	15
GEODSAT	Genre de classification des secteurs statistiques - (D)	11
GEODSHR	Entité infrarégionale sociosanitaire (Québec) - (D)	7
GEODUR	Région urbaine et rurale	14
GEODUR2	Région urbaine et rurale - 2 niveaux - (D)	14
HCU : Utilisation des soins de santé		
CHP_15	Nombre de consultations - dentiste ou orthodontiste	97
CHPDMDC	Nombre de consultations avec des médecins - (D)	103
CHPFCOP	Consultations avec professionnels de la santé - (F)	103

Fichier maître - 12 mois

Juin 2010

Nom de la variable	Description	Page
HCU_1A1	Fréquente endroit lorsque malade/besoin conseils sur santé	87
HCU_1A2	Genre d'endroit fréquenté	87
HCU_1AA	A un médecin régulier	84
HCU_1AC	Langue parlée avec médecin	88
HCU_1BA	Raison pas de médecin - n'en a pas dans la région	84
HCU_1BB	Raison pas de médecin - aucun ne prend de nouveau patient	85
HCU_1BC	Raison pas de médecin - pas essayé d'en avoir un	85
HCU_1BD	Raison pas de médecin - est parti / retraité	86
HCU_1BE	Raison pas de médecin - autre	86
HUI : Indice de l'état de santé		
DOHUI	Indice de l'état de santé - Ind. d'inclusion - (F)	63
HUI_01	Vision - lire journal sans lunettes / verres de contact	64
HUI_02	Vision - lire journal avec lunettes / verres de contact	64
HUI_03	Vision - capable de voir	65
HUI_04	Vision - reconnaître un ami sans lunettes / verres de cont.	65
HUI_05	Vision - reconnaître un ami avec lunettes / verres de cont.	66
HUI_06	Ouïe - dans un groupe sans prothèse auditive	66
HUI_07	Ouïe - dans un groupe avec prothèse auditive	67
HUI_07A	Ouïe - capable d'entendre	67
HUI_08	Ouïe - dans une pièce silencieuse sans prothèse auditive	68
HUI_09	Ouïe - dans une pièce silencieuse avec une prothèse auditive	68
HUI_10	Élocution - parfaitement compris par des inconnus	69
HUI_11	Élocution - partiellement compris par des inconnus	69
HUI_12	Élocution - parfaitement compris par non inconnus	70
HUI_13	Élocution - partiellement compris par non inconnus	70
HUI_14	Mobilité - marche sans difficulté et sans support	71
HUI_15	Mobilité - capable de marcher	71
HUI_16	Mobilité - a besoin d'un appareil pour marcher	72
HUI_17	Mobilité - a besoin de l'aide d'une personne pour marcher	72
HUI_18	Mobilité - a besoin d'un fauteuil roulant	73
HUI_19	Mobilité - fréquence d'utilisation d'un fauteuil roulant	73
HUI_20	Mobilité - a besoin d'aide / se déplacer / fauteuil roulant	74
HUI_21	Dextérité - capable de saisir et manipuler des petits objets	74
HUI_22	Dextérité - a besoin d'aide / limitations des mains	75
HUI_23	Dextérité - a besoin d'aide avec des tâches	75

Fichier maître - 12 mois

Juin 2010

Nom de la variable	Description	Page
HUI_24	Dextérité - a besoin d'équip. spécial / limitations mains	76
HUI_25	Émotion - évaluation personnelle	76
HUI_26	Cognition - capacité de se souvenir des choses	77
HUI_27	Cognition - capacité à penser et à résoudre les problèmes	77
HUIDCOG	Troubles de cognition - code fonctionnel - (D)	81
HUIDDEX	Dextérité (code fonctionnel) - (D)	80
HUIDEMO	Émotion (code fonctionnel) - (D)	80
HUIDHER	L'ouïe (code fonctionnel) - (D)	78
HUIDHSI	Indice de l'état de la santé (HUI3) - (D)	81
HUIDMOB	Marche (mobilité) (code fonctionnel) - (D)	79
HUIDSPE	Élocution (code fonctionnel) - (D)	79
HUIDVIS	Vision (code fonctionnel) - (D)	78
HUPDPAD	Douleur (code fonctionnel) - (D)	83
HUP : Indice de l'état de santé - Douleurs et malaise		
HUP_01	Habituellement sans douleurs/malaises	82
HUP_02	Douleurs/malaises - intensité habituelle	82
HUP_03	Douleurs et malaises - nombre d'activités empêchées	83
HWT : Taille et poids - Autodéclarés		
HWT_2	Taille / autodéclarée	37
HWT_2A	Taille - hauteur exacte de 1'0" à 1'11" / autodéclarée	38
HWT_2B	Taille - hauteur exacte de 2'0" à 2'11" / autodéclarée	38
HWT_2C	Taille - hauteur exacte de 3'0" à 3'11" / autodéclarée	39
HWT_2D	Taille - hauteur exacte de 4'0" à 4'11" / autodéclarée	40
HWT_2E	Taille - hauteur exacte de 5'0" à 5'11" / autodéclarée	41
HWT_2F	Taille - hauteur exacte de 6'0" à 6'11" / autodéclarée	42
HWT_3	Poids / autodéclaré	43
HWT_4	Opinion du répondant à propos de son poids - autodéclaré	44
HWT_N4	Poids - unité de mesure en livres/kilogrammes / autodéclaré	43
HWTDBMI	Indice de la masse corporelle (IMC) / autodéclaration - (D)	47
HWTDCOL	Class. IMC (12 à 17) / autodéclaration - système Cole - (D)	48
HWTDHTM	Taille (mètres) / autodéclarée - (D)	45
HWTDISW	Class. IMC (18 +) / autodéclaration - standard int. - (D)	47
HWTDWTK	Poids (kilogrammes) / autodéclaré - (D)	46
MAM_037	Enceinte actuellement	37

Fichier maître - 12 mois

Juin 2010

Nom de la variable	Description	Page
INC : Revenu		
INC_1A	Source de revenu du ménage - salaires et traitements	356
INC_1B	Source de revenu du ménage - travail autonome	356
INC_1C	Source de revenu du ménage - dividendes et intérêts	357
INC_1D	Source de revenu du ménage - assurance-emploi	357
INC_1E	Source de revenu du ménage - accident du travail	358
INC_1F	Source de revenu du ménage - Régime Canada/Rentes du Québec	358
INC_1G	Source de revenu du ménage - régime de retraite, rentes	359
INC_1H	Source de revenu du ménage - Sécurité de la vieillesse/SRG	360
INC_1I	Source de revenu du ménage - crédit d'impôt pour enfants	361
INC_1J	Source de revenu du ménage - aide sociale / bien-être	360
INC_1K	Source de revenu du ménage - pension alimentaire aux enfants	361
INC_1L	Source de revenu du ménage - pension alimentaire au conjoint	362
INC_1M	Source de revenu du ménage - autre	362
INC_1N	Source de revenu du ménage - aucune	363
INC_1O	Source de revenu du ménage - REER/FERR	359
INC_2	Revenu total du ménage - source principale	364
INC_3	Revenu total du ménage - meilleure estimation	365
INC_5A	Revenu total du ménage - Intervalles	365
INC_5B	Revenu ménage - Intervalles 1	366
INC_5C	Revenu ménage - Intervalles 2	367
INC_6A	Sources revenu personnel: Salaires et traitements	367
INC_6B	Sources revenu personnel: Revenu d'un travail autonome	368
INC_6C	Sources revenu personnel: Dividendes et intérêts	368
INC_6D	Sources revenu personnel: Assurance-emploi	369
INC_6E	Sources revenu personnel: Indemnités d'accident du travail	369
INC_6F	Sources revenu personnel: Régime de pens. ou de rentes gvt.	370
INC_6G	Sources revenu personnel: Plan de pension d'un employeur	370
INC_6H	Sources revenu personnel: REER/FERR	371
INC_6I	Sources revenu personnel: Sécurité de la vieillesse et Suppl.	371
INC_6J	Sources revenu personnel: Allocations aide sociale	372
INC_6K	Sources revenu personnel: Crédit d'impôt pour enfants	372
INC_6L	Sources revenu personnel: Pension alimentaire aux enfants	373
INC_6M	Sources revenu personnel: Pension alimentaire au conjoint	373
INC_6N	Sources revenu personnel: Autre	374

Fichier maître - 12 mois

Juin 2010

Nom de la variable	Description	Page
INC_6O	Sources revenu personnel: Aucune	374
INC_7	Source principale du revenu personnel	375
INC_8A	Total revenu personnel	376
INC_8B	Total revenu personnel: Intervalles	376
INC_8C	Total revenu personnel: Intervalles 1	377
INC_8D	Total revenu personnel: Intervalles 2	378
INCDADR	Ratio ajusté du revenu des ménages - (D)	381
INCDHH	Revenu total du ménage de toutes sources - (D)	379
INCDPER	Revenu personnel total de toutes sources - (D)	380
INCDRCA	Distribution du revenu des ménages - (D)	381
INCDRPR	Distribution du revenu des ménages - échelle prov. - (D)	382
INCDRRS	Distribution du rev. des mén.-régions sociosanitaires. - (D)	383
INJ : Blessures		
DOINJ	Blessures - Ind. d'inclusion - (F)	196
INJ_01	Blessé au cours des 12 derniers mois	204
INJ_02	Nombre de blessures au cours des 12 derniers mois	204
INJ_03	Blessure la plus grave - mois dans lequel elle a eu lieu	205
INJ_04	Blessure la plus grave - année dans laquelle elle a eu lieu	206
INJ_05	Blessure la plus grave - genre	207
INJ_06	Blessure la plus grave - partie du corps atteinte	208
INJ_07	Organes internes - partie du corps	209
INJ_08	Blessure la plus grave - lieu d'incident	210
INJ_09	Blessure la plus grave - activité lors de la blessure	211
INJ_10	Blessure la plus grave - à la suite d'une chute	216
INJ_11A	Comment êtes-vous tombé	217
INJ_12	Blessure la plus grave - cause	218
INJ_12A	Heure de la blessure	219
INJ_13	Blessure la plus grave - a reçu les soins - 48 hres d'après	219
INJ_14A	Traitée bureau médecin	220
INJ_14B	Traitée à l'urgence	220
INJ_14C	Traitée clinique externe	221
INJ_14F	Traitée chiropraticien	222
INJ_14K	Traitée - Autre	224
INJ_14L	Traitée autre clinique	221
INJ_14M	Traitée physio/masso	222

Fichier maître - 12 mois

Juin 2010

Nom de la variable	Description	Page
INJ_14N	Traitée centre communautaire	223
INJ_14O	Traitée où la blessure s'est produite	223
INJ_15	Blessure la plus grave - admis à l'hôpital	224
INJ_15A	Suivi en raison de la blessure	225
INJ_16	Autres blessures - traitées / pas limité activités normales	225
INJ_17	Autres blessures - nombre	226
INJDCAU	Cause de la blessure - (D)	227
INJDCBP	Cause de la blessure selon le lieu de l'incident - (D)	227
INJDSTT	État de la blessure - (D)	228
INJDTBS	Genre de blessure selon la partie du corps - (D)	226
REP_1A	Blessure de mouvements répétitifs	196
REP_2	Limiter vos activités normales	197
REP_3	Mouvements répétitifs - partie du corps atteinte	198
REP_3A	Le type d'activité qui a causé cette lésion	199
REP_4	Mouv. Rep.- activité à un emploi ou à une entreprise	199
REP_5A	Activité - Marcher	200
REP_5B	Activité - Sports	200
REP_5C	Activité - Loisirs	201
REP_5D	Activité - Tâches ménagères	201
REP_5F	Activité - Ordinateur	202
REP_5G	Activité - Conduire un véhicule	202
REP_5H	Activité - Transporter ou soulever	203
REP_5I	Activité - Autre	203
INW : Blessures au travail		
INW_01	Blessure produite à emploi actuel	211
INWF02	Réponse inscrite - genre d'entreprise - (F)	212
INWF03	Réponse inscrite - genre de travail - (F)	212
INWF03S	Réponse inscrite - autre - genre de travail - (F)	213
INWF04	Rép. inscrite - activités/fonctions plus importantes - (F)	213
LBSF35S	Réponse inscrite - autre - genre de travail - (F)	350
LBF : Population active - Version allongée		
LBSF32	Réponse inscrite - nom de l'entreprise (trav. autonome)- (F)	347
LBSF33	Réponse inscrite - personne pour qui travaille - (F)	348
LBSF34	Réponse inscrite - genre d'entreprise - (F)	348

Fichier maître - 12 mois

Juin 2010

Nom de la variable	Description	Page
LBSF35	Réponse inscrite - genre de travail - (F)	349
LBSF36	Rép. inscrite - activités/fonctions plus importantes - (F)	350
LBS : Population active		
INWCSIC	Système class. industries Amérique du Nord (SCIAN) 2007	212
INWCSOC	Class. nation. des professions -statistiques (CNP-S) 2006	212
INWDING	Groupe d'industrie - (D)	215
INWDOCG	Groupe d'occupation (SOC) où la blessure s'est produite	214
LBS_01	A travaillé à un emploi ou entreprise la semaine dernière	345
LBS_02	Absent de l'emploi ou de l'entreprise la semaine dernière	345
LBS_03	Avait plus d'un emploi ou entreprise la semaine dernière	346
LBS_11	A cherché du travail au cours des 4 dernières semaines	346
LBS_31	Employé ou travaille à son compte	347
LBS_42	Nombre d'heures travaillées hab. - emploi princ. actuel	351
LBS_53	Nombre d'heures travaillées habit. - autre emploi actuel	351
LBSCSIC	Système class. industries Amérique du Nord (SCIAN) 2007	349
LBSCSOC	Class. nation. des professions -statistiques (CNP-S) 2006	349
LBSDHPW	Total d'heures hab. travaillées - emploi actuel - (D)	352
LBSDING	Groupe d'industrie - (D)	354
LBSDOCG	Groupe professionnel - (D)	355
LBSDPFT	Statut temps plein / temps partiel - actuel - (D)	352
LBSDWSS	L'état de l'emploi la semaine dernière - 4 groupes - (D)	353
MEX : Expériences maternelles - Allaitement		
MEX_01	A donné naissance au cours des 5 dernières années	250
MEX_01A	Année de naissance du dernier bébé	250
MEX_02	A utilisé l'acide folique - avant la dernière grossesse	251
MEX_03	A allaité ou a essayé d'allaiter dernier enfant	251
MEX_04	Principale raison de ne pas allaiter dernier enfant	252
MEX_05	Allaite encore le dernier enfant	253
MEX_06	Durée de l'allaitement du dernier enfant	254
MEX_07	Âge du dernier enfant - autre alimentation ajoutée	255
MEX_08	Principale raison - autre alimentation ajoutée	256
MEX_09	A donné vitamine D - quand allaitement exclusif	257
MEX_10	Principale raison pour avoir arrêté l'allaitement	258
MEXDEBF	Durée d'allaitement exclusif - (D)	259

Fichier maître - 12 mois

Juin 2010

Nom de la variable	Description	Page
MEXFEB6	Allaitement exclusif pendant au moins 6 mois - (F)	260
PAC : Activités physiques		
PAC_1A	Activité / 3 derniers mois - marche pour l'exercice	141
PAC_1B	Activité / 3 derniers mois - jardinage ou travaux extérieur	141
PAC_1C	Activité / 3 derniers mois - natation	142
PAC_1D	Activité / 3 derniers mois - bicyclette	142
PAC_1E	Activité / 3 derniers mois - danse moderne ou danse sociale	143
PAC_1F	Activité / 3 derniers mois - exercices à la maison	143
PAC_1G	Activité / 3 derniers mois - hockey sur glace	144
PAC_1H	Activité / 3 derniers mois - patinage sur glace	144
PAC_1I	Activité / 3 derniers mois - patin à roues alignées	145
PAC_1J	Activité / 3 derniers mois - jogging ou course	145
PAC_1K	Activité / 3 derniers mois - golf	146
PAC_1L	Activité / 3 derniers mois - classe d'exercices ou aérobie	146
PAC_1M	Activité / 3 derniers mois - ski alpin ou planche à neige	147
PAC_1N	Activité / 3 derniers mois - quilles	147
PAC_1O	Activité / 3 derniers mois - baseball ou balle molle	148
PAC_1P	Activité / 3 derniers mois - tennis	148
PAC_1Q	Activité / 3 derniers mois - poids et haltères	149
PAC_1R	Activité / 3 derniers mois - pêche	149
PAC_1S	Activité / 3 derniers mois - volley-ball	150
PAC_1T	Activité / 3 derniers mois - basketball (ballon panier)	150
PAC_1U	Activité / 3 derniers mois - Autre	151
PAC_1V	Activité / 3 derniers mois - Aucune activité physique	152
PAC_1W	Activité / 3 derniers mois - autre (#2)	152
PAC_1X	Activité / 3 derniers mois - autre (#3)	153
PAC_1Z	Activité / 3 derniers mois - Soccer	151
PAC_2A	Nombre de fois / 3 mois - marche pour l'exercice	153
PAC_2B	Nombre de fois / 3 mois - jardinage/travaux à l'extérieur	154
PAC_2C	Nombre de fois / 3 mois - natation	155
PAC_2D	Nombre de fois / 3 mois - bicyclette	156
PAC_2E	Nombre de fois / 3 mois - danse moderne / sociale	157
PAC_2F	Nombre de fois / 3 mois - exercices à la maison	158
PAC_2G	Nombre de fois / 3 mois - hockey sur glace	159
PAC_2H	Nombre de fois / 3 mois - patinage sur glace	160

Fichier maître - 12 mois

Jun 2010

Nom de la variable	Description	Page
PAC_2I	Nombre de fois / 3 mois - patin à roues alignées	161
PAC_2J	Nombre de fois / 3 mois - jogging ou course	162
PAC_2K	Nombre de fois / 3 mois - golf	163
PAC_2L	Nombre de fois / 3 mois - classe d'exercices ou aérobie	164
PAC_2M	Nombre de fois / 3 mois - ski alpin ou planche à neige	165
PAC_2N	Nombre de fois / 3 mois - quilles	166
PAC_2O	Nombre de fois / 3 mois - baseball ou balle molle	167
PAC_2P	Nombre de fois / 3 mois - tennis	168
PAC_2Q	Nombre de fois / 3 mois - poids et haltères	169
PAC_2R	Nombre de fois / 3 mois - pêche	170
PAC_2S	Nombre de fois / 3 mois - volley-ball	171
PAC_2T	Nombre de fois / 3 mois - basketball	172
PAC_2U	Nombre de fois / 3 mois - autre activité (#1)	174
PAC_2W	Nombre de fois / 3 mois - autre activité (#2)	175
PAC_2X	Nombre de fois - autre activité (#3)	176
PAC_2Z	Nombre de fois / 3 mois - soccer	173
PAC_3A	Temps consacré - marche pour l'exercice	154
PAC_3B	Temps consacré - jardinage ou travaux extérieurs	155
PAC_3C	Temps consacré - natation	156
PAC_3D	Temps consacré - bicyclette	157
PAC_3E	Temps consacré - danse moderne ou sociale	158
PAC_3F	Temps consacré - exercices à la maison	159
PAC_3G	Temps consacré - hockey sur glace	160
PAC_3H	Temps consacré - patinage sur glace	161
PAC_3I	Temps consacré - patin à roues alignées	162
PAC_3J	Temps consacré - jogging ou course	163
PAC_3K	Temps consacré - golf	164
PAC_3L	Temps consacré - classe d'exercices ou aérobie	165
PAC_3M	Temps consacré - ski alpin ou planche à neige	166
PAC_3N	Temps consacré - quilles	167
PAC_3O	Temps consacré - baseball ou balle molle	168
PAC_3P	Temps consacré - tennis	169
PAC_3Q	Temps consacré - poids et haltères	170
PAC_3R	Temps consacré - pêche	171
PAC_3S	Temps consacré - volley-ball	172

Fichier maître - 12 mois

Juin 2010

Nom de la variable	Description	Page
PAC_3T	Temps consacré - basketball (ballon panier)	173
PAC_3U	Temps consacré - autre activité (#1)	175
PAC_3W	Temps consacré - autre activité (#2)	176
PAC_3X	Temps consacré - autre activité (#3)	177
PAC_3Z	Temps consacré - soccer	174
PAC_7	Se rendre au travail ou école en marchant / 3 derniers mois	177
PAC_7A	Nombre fois / 3 mois - rendre travail ou école en marchant	178
PAC_7B	Temps consacré - se rendre au travail ou école en marchant	178
PAC_8	Se rendre au travail ou école en bicyclette / 3 mois	179
PAC_8A	Nombre de fois / 3 mois - travail ou école en bicyclette	179
PAC_8B	Temps consacré - travail ou école en bicyclette	180
PACDEE	Dépense énergie quotidienne - Activités phys. loisirs - (D)	180
PACDFM	Fréq. mens. - Activités phys. loisirs durant > 15 min. - (D)	181
PACDFR	Fréq. de toutes activités phys. de loisirs > 15 min. - (D)	182
PACDLTI	Indice de l'activi. phys. pendant loisirs et transport - (D)	183
PACDPAI	Indice de l'activité physique pendant les loisirs - (D)	183
PACDTLE	Dépense éner. quot. - Acti. phys. transport et loisirs - (D)	184
PACFD	Particip. quot. à activité phys. de loisirs > 15 min. - (F)	182
PACFLEI	Participation à des activités de loisirs - (F)	181
PACFLTI	Particip. à activité phys. de loisirs ou de transport - (F)	184
RAC : Limitation des activités		
ADLF6R	Besoin d'aide pour des tâches - (F)	112
RAC_1	A de la difficulté à faire des activités	104
RAC_2A	Réduit genre/quantité d'activités - à la maison	104
RAC_2B1	Réduit genre/quantité d'activités - à l'école	105
RAC_2B2	Réduit genre/quantité d'activités - au travail	105
RAC_2C	Réduit genre/quantité d'activités - autres activités	106
RAC_5	Cause du problème de santé	107
RACDIMP	Répercussion des problèmes de santé - (D)	108
RACDPAL	Participation et activité limitée - (D)	108
SAM : Variables de l'échantillon		
REFPER	Période de référence	1
SAM_CP	Période de collecte de l'échantillon	15
SAM_TYP	Type d'échantillon	16

ESCC 2009 - Sous-échantillon (EASS) : Index des variables par sujet

Page 21

Fichier maître - 12 mois

Juin 2010

Nom de la variable	Description	Page
SAMDLNK	Permission de jumeler les données - (D)	17
SAMDSHR	Permission de partager les données - (D)	16
SAMPLEID	Identificateur du ménage	1
VERDATE	Date de création du fichier	1
SDC : Renseignements sociodémographiques		
SDC_1	Pays de naissance	273
SDC_2	Citoyen canadien de naissance	274
SDC_3	Année de l'immigration au Canada	274
SDC_41	Autochtone - Indien Amérique du Nord, Métis ou Inuit	285
SDC_42A	Autochtone(s) - Indien Amérique du Nord	286
SDC_42B	Autochtone(s) - Métis	286
SDC_42C	Autochtone(s) - Inuit	287
SDC_43A	Origines culturelles/raiales - Blanc	287
SDC_43B	Origines culturelles/raiales - Chinois	288
SDC_43C	Origines culturelles/raiales - Sud-Asiatique	288
SDC_43D	Origines culturelles/raiales - Noir	289
SDC_43E	Origines culturelles/raiales - Philippin	289
SDC_43F	Origines culturelles/raiales - Latino-Américain	290
SDC_43G	Origines culturelles/raiales - Asiatique du Sud-Est	290
SDC_43H	Origines culturelles/raiales - Arabe	291
SDC_43I	Origines culturelles/raiales - Asiatique Occidental	291
SDC_43J	Origines culturelles/raiales - Japonais	292
SDC_43K	Origine ethnique - Coréen	292
SDC_43M	Origines culturelles/raiales - autre	293
SDC_4A	Origine ethnique - Canadien	275
SDC_4B	Origine ethnique - Français	275
SDC_4C	Origine ethnique - Anglais	276
SDC_4D	Origine ethnique - Allemand	276
SDC_4E	Origine ethnique - Écossais	277
SDC_4F	Origine ethnique - Irlandais	277
SDC_4G	Origine ethnique - Italien	278
SDC_4H	Origine ethnique - Ukrainien	278
SDC_4I	Origine ethnique - Hollandais (Néerlandais)	279
SDC_4J	Origine ethnique - Chinois	279
SDC_4K	Origine ethnique - Juif	280

ESCC 2009 - Sous-échantillon (EASS) : Index des variables par sujet

Page 22

Fichier maître - 12 mois

Juin 2010

Nom de la variable	Description	Page
SDC_4L	Origine ethnique - Polonais	280
SDC_4M	Origine ethnique - Portugais	281
SDC_4N	Origine ethnique - Sud-Asiatique	281
SDC_4P	Origine ethnique - Norvégien	283
SDC_4Q	Origine ethnique - Gallois	284
SDC_4R	Origine ethnique - Suédois	284
SDC_4S	Origine ethnique - autre	285
SDC_4T	Origine ethnique - Indien de l'Amérique du Nord	282
SDC_4U	Origine ethnique - Métis	282
SDC_4V	Origine ethnique - Inuit	283
SDC_5A	Peut converser - anglais	293
SDC_5AA	Langue parlée le plus souvent à la maison - anglais	305
SDC_5AB	Langue parlée le plus souvent à la maison - français	305
SDC_5AC	Langue parlée le plus souvent à la maison - arabe	306
SDC_5AD	Langue parlée le plus souvent à la maison - chinois	306
SDC_5AE	Langue parlée le plus souvent à la maison - cri	307
SDC_5AF	Langue parlée le plus souvent à la maison - allemand	307
SDC_5AG	Langue parlée le plus souvent à la maison - grec	308
SDC_5AH	Langue parlée le plus souvent à la maison - hongrois	308
SDC_5AI	Langue parlée le plus souvent à la maison - italien	309
SDC_5AJ	Langue parlée le plus souvent à la maison - coréen	309
SDC_5AK	Langue parlée le plus souvent à la maison - persan (farsi)	310
SDC_5AL	Langue parlée le plus souvent à la maison - polonais	310
SDC_5AM	Langue parlée le plus souvent à la maison - portugais	311
SDC_5AN	Langue parlée le plus souvent à la maison - pendjabi	311
SDC_5AO	Langue parlée le plus souvent à la maison - espagnol	312
SDC_5AP	Langue parlée plus souvent à la maison - tagalog (philippin)	312
SDC_5AQ	Langue parlée le plus souvent à la maison - ukrainien	313
SDC_5AR	Langue parlée le plus souvent à la maison - vietnamien	313
SDC_5AS	Langue parlée le plus souvent à la maison - autre	316
SDC_5AT	Langue parlée le plus souvent à la maison - néerlandais	314
SDC_5AU	Langue parlée le plus souvent à la maison - hindi	314
SDC_5AV	Langue parlée le plus souvent à la maison - russe	315
SDC_5AW	Langue parlée le plus souvent à la maison - tamoul	315
SDC_5B	Peut converser - français	294

Fichier maître - 12 mois

Juin 2010

Nom de la variable	Description	Page
SDC_5C	Peut converser - arabe	294
SDC_5D	Peut converser - chinois	295
SDC_5E	Peut converser - cri	295
SDC_5F	Peut converser - allemand	296
SDC_5G	Peut converser - grec	296
SDC_5H	Peut converser - hongrois	297
SDC_5I	Peut converser - italien	297
SDC_5J	Peut converser - coréen	298
SDC_5K	Peut converser - persan (farsi)	298
SDC_5L	Peut converser - polonais	299
SDC_5M	Peut converser - portugais	299
SDC_5N	Peut converser - pendjabi	300
SDC_5O	Peut converser - espagnol	300
SDC_5P	Peut converser - tagalog (philippin)	301
SDC_5Q	Peut converser - ukrainien	301
SDC_5R	Peut converser - vietnamien	302
SDC_5S	Peut converser - autre langue	304
SDC_5T	Peut converser - Néerlandais	302
SDC_5U	Peut converser - hindi	303
SDC_5V	Peut converser - russe	303
SDC_5W	Peut converser - tamoul	304
SDC_6A	Première langue apprise/toujours comprise - anglais	316
SDC_6B	Première langue apprise/toujours comprise - français	317
SDC_6C	Première langue apprise/toujours comprise - arabe	317
SDC_6D	Première langue apprise/toujours comprise - chinois	318
SDC_6E	Première langue apprise/toujours comprise - cri	318
SDC_6F	Première langue apprise/toujours comprise - allemand	319
SDC_6G	Première langue apprise/toujours comprise - grec	319
SDC_6H	Première langue apprise/toujours comprise - hongrois	320
SDC_6I	Première langue apprise/toujours comprise - italien	320
SDC_6J	Première langue apprise/toujours comprise - coréen	321
SDC_6K	Première langue apprise/toujours comprise - persan (farsi)	321
SDC_6L	Première langue apprise/toujours comprise - polonais	322
SDC_6M	Première langue apprise/toujours comprise - portugais	322
SDC_6N	Première langue apprise/toujours comprise - pendjabi	323

Fichier maître - 12 mois

Juin 2010

Nom de la variable	Description	Page
SDC_6O	Première langue apprise/toujours comprise - espagnol	323
SDC_6P	Prem. langue apprise/toujours comprise - tagalog (philippin)	324
SDC_6Q	Première langue apprise/toujours comprise - ukrainien	324
SDC_6R	Première langue apprise/toujours comprise - vietnamien	325
SDC_6S	Première langue apprise/toujours comprise - autre	327
SDC_6T	Première langue apprise et toujours comprise - néerlandais	325
SDC_6U	Première langue apprise et toujours comprise - hindi	326
SDC_6V	Première langue apprise et toujours comprise - russe	326
SDC_6W	Première langue apprise et toujours comprise - tamoul	327
SDC_7AA	Se considère hétérosexuel, homosexuel ou bisexuel	328
SDCCCB	Pays de naissance - (C)	329
SDCDABT	Identité autochtone - (D)	338
SDCDAIM	Âge au moment de l'immigration - (D)	335
SDCDCGT	Origine culturelle/raciale - (D)	339
SDCDFL1	Première langue officielle apprise et encore comprise - (D)	338
SDCDLHM	Langue(s) parlée(s) à la maison - (D)	335
SDCDLNG	Langues - peut converser - (D)	337
SDCDRES	Nombre d'années au Canada depuis l'immigration - (D)	336
SDCFIMM	Immigrant - (F)	336
SDCGCB	Pays de naissance - (G)	334
SMK : Usage du tabac		
SMK_01A	A fumé 100 cigarettes ou plus - vie	228
SMK_01B	A déjà fumé toute une cigarette entière	229
SMK_01C	Âge - a fumé première cigarette entière	229
SMK_05B	Nombre de cigarettes fumées par jour (fumeur occasionnel)	231
SMK_05C	Nombre de jours - a fumé 1 cigarette ou plus (fumeur occ.)	232
SMK_05D	A déjà fumé des cigarettes tous les jours	232
SMK_06A	A cessé de fumer - quand (n'a jamais été fumeur quotidien)	233
SMK_06B	A cessé de fumer - mois (jamais fumeur quotidien)	234
SMK_06C	Nombre d'années depuis cessé de fumer	235
SMK_09A	A cessé de fumer quot. - quand (ancien fumeur quotidien)	236
SMK_09B	A cessé de fumer quot. - mois (ancien fumeur quotidien)	237
SMK_09C	Nbre/années depuis cessé de fumer quot. (anc. fumeur quot.)	238
SMK_10	A complètement cessé de fumer (ancien fumeur quotidien)	238
SMK_10A	A cessé de fumer complètement - quand (ancien fumeur quot.)	239

Fichier maître - 12 mois

Juin 2010

Nom de la variable	Description	Page
SMK_10B	A cessé de fumer complètement - mois (ancien fumeur quot.)	240
SMK_10C	Nombre d'années depuis cessé de fumer (quotidiennement)	241
SMK_202	Genre de fumeur	230
SMK_203	Âge - a commencé à fumer tous les jours (fumeur quotidien)	230
SMK_204	Nombre de cigarettes fumées chaque jour (fumeur quotidien)	231
SMK_207	Âge - commencé à fumer tous les jours (ancien fumeur quot.)	235
SMK_208	Nombre de cigarettes par jour (ancien fumeur quotidien)	236
SMKDSTP	Nombre d'années depuis cessé de fumer complètement - (D)	242
SMKDSTY	Genre de fumeur - (D)	241
SMKDYCS	Nmbre d'années que le répondant fume (fum. rég. cour.) - (D)	242
SXB : Comportements sexuels		
DOSXB	Comportements sexuels - Ind. d'inclusion - (F)	260
SXB_07	Déjà diagnostiqué d'une MTS	263
SXB_09	Important d'éviter de tomber enceinte	264
SXB_1	A déjà eu des relations sexuelles	261
SXB_10	Important d'éviter / blonde tombe enceinte	265
SXB_11	Habituellement utilise méthode de contraception - 12 mois	266
SXB_12A	Méthode contraceptive habituelle - condom	266
SXB_12B	Méth. contraceptive habituelle - pilule anticonceptionnelle	267
SXB_12C	Méthode contraceptive habituelle - diaphragme	267
SXB_12D	Méthode contraceptive habituelle - spermicide	268
SXB_12E	Méthode contraceptive habituelle - autre	269
SXB_12F	Méthode contraceptive habituelle - injections contraceptives	268
SXB_13A	Méthode contraceptive dernière fois - condom	269
SXB_13B	Méthode contrac. dernière fois - pilule anticonceptionnelle	270
SXB_13C	Méthode contraceptive dernière fois - diaphragme	270
SXB_13D	Méthode contraceptive dernière fois - spermicide	271
SXB_13E	Méthode contraceptive dernière fois - autre	272
SXB_13F	Méthode contrac. dernière fois - injections contraceptives	271
SXB_13G	Genre de méthode dernière fois - aucune	272
SXB_2	Âge - première relation sexuelle	261
SXB_3	A eu des relations sexuelles - 12 mois	262
SXB_4	Nombre de partenaires différents - 12 mois	262
SXB_7A	Utilisation d'un condom - la dernière fois	263

Fichier maître - 12 mois

Juin 2010

Nom de la variable	Description	Page
UPE : Utilisation d'équipement protecteur		
DOUPE	Util. de l'équipement protecteur - Ind. d'inclusion - (F)	185
UPE_01	Fréquence - porte un casque - vélo	186
UPE_01A	Fait de la bicyclette dans les 12 derniers mois	185
UPE_02	Fait du patin à roue alignées dans les 12 derniers mois	186
UPE_02A	Fréquence - porte un casque - patin à roues alignées	187
UPE_02B	Fréquence - porte protège-poignets - patin roues alignées	187
UPE_02C	Fréquence - porte protège coudes - patin roues alignées	188
UPE_02D	Porte des protège-genoux	188
UPE_03A	Ski alpin ou de la planche à neige - 3 derniers mois	189
UPE_03B	Ski alpin ou de la planche à neige - 12 derniers mois	189
UPE_04A	Fréquence - porte un casque - ski alpin	190
UPE_05A	Fréquence - porte un casque - planche à neige	190
UPE_05B	Fréquence - porte des protège-poignets - planche à neige	191
UPE_06	A fait du skateboard - 12 derniers mois	191
UPE_06A	Fréquence - porte casque - skateboard	192
UPE_06B	Fréquence - porte des protège-poignets - skateboard	192
UPE_06C	Fréquence - porte des protège coudes - skateboard	193
UPE_07	Joué au hockey sur glace 12 derniers mois	193
UPE_07A	Porte un protecteur buccal	194
UPEFILS	Porte tout équip. de protection - patin roues alignées - (F)	194
UPEFSKB	Porte tout équip. de protection - skateboard - (F)	195
UPEFSNB	Porte tout équip. de protection - planche à neige - (F)	195
WTM : Temps d'attente		
WTMZ_01	A eu besoin de visiter un médecin spécialiste	465
WTMZ_02	Visite requise chez médecin spécialiste - genre de problème	466
WTMZ_03	Personne qui a référé répondant au médecin spécialiste	467
WTMZ_04	A déjà eu sa visite chez le médecin spécialiste	467
WTMZ_05	A éprouvé difficultés à rencontrer le médecin spécialiste	468
WTMZ_06A	Difficulté - à être référé	468
WTMZ_06B	Difficulté - à obtenir un rendez-vous	469
WTMZ_06C	Difficulté - absence de spécialiste dans la région	469
WTMZ_06D	Difficulté - attendu trop longtemps pour un rendez-vous	470
WTMZ_06E	Difficulté - attendu trop longtemps avant voir médecin	470

ESCC 2009 - Sous-échantillon (EASS) : Index des variables par sujet

Page 27

Fichier maître - 12 mois

Juin 2010

Nom de la variable	Description	Page
WTMZ_06F	Difficulté - transport	471
WTMZ_06G	Difficulté - langue	471
WTMZ_06H	Difficulté - coût	472
WTMZ_06I	Difficulté - responsabilités personnelles ou familiales	472
WTMZ_06J	Difficulté - détérioration générale de la santé	473
WTMZ_06K	Difficulté - rendez-vous annulé/reporté	473
WTMZ_06L	Difficulté - incapable de sortir du domicile/prob. santé	474
WTMZ_06M	Difficulté - autre	474
WTMZ_07A	Temps attendu pour visiter spécialiste	475
WTMZ_07B	Temps attendu pour visiter spécialiste - unité rapporté	475
WTMZ_08A	Temps attendu jusqu'à date pour visiter spécialiste	476
WTMZ_08B	Temps attendu jusqu'à date visiter spécialiste - unité rapp.	476
WTMZ_10	Opinion du répondant quant au temps d'attente	477
WTMZ_11A	Temps d'attente acceptable	477
WTMZ_11B	Temps d'attente acceptable - unité rapporté	478
WTMZ_12	Rendez-vous au spécialiste annulé ou reporté	478
WTMZ_13A	Rendez-vous annulé/reporté - par le répondant	479
WTMZ_13B	Rendez-vous annulé/reporté - par le spécialiste	479
WTMZ_13C	Rendez-vous annulé/reporté - par autre	480
WTMZ_14	Conséquences sur la vie dû à l'attente pour rendez-vous/spéc	480
WTMZ_15A	Conséquences de l'attente sur vie - inquiétude	481
WTMZ_15B	Conséquences de l'attente sur vie - inquiétude/la famille	481
WTMZ_15C	Conséquences de l'attente sur vie - douleur	482
WTMZ_15D	Conséquences de l'attente sur vie - prob./act. quotidiennes	482
WTMZ_15E	Conséquences de l'attente sur vie - perte d'emploi	483
WTMZ_15F	Conséquences de l'attente sur vie - perte de revenu	483
WTMZ_15G	Conséquences de l'attente sur vie - dépendance accrue	484
WTMZ_15H	Conséquences de l'attente sur vie - usage accru médicaments	484
WTMZ_15I	Conséquences de l'attente sur vie - santé détériorée	485
WTMZ_15J	Conséquences de l'attente sur vie - amélioration état/santé	485
WTMZ_15K	Conséquences de l'attente sur vie - prob. relations pers.	486
WTMZ_15L	Conséquences de l'attente sur vie - autre	486
WTMZ_16	Genre de chirurgie requis	487
WTMZ_17	A déjà eu cette chirurgie	487
WTMZ_18	A dû passer une nuit comme patient à l'hôpital pour chirurgie	488

ESCC 2009 - Sous-échantillon (EASS) : Index des variables par sujet

Page 28

Fichier maître - 12 mois

Juin 2010

Nom de la variable	Description	Page
WTMZ_19	A éprouvé difficultés à obtenir cette chirurgie	488
WTMZ_20A	Difficulté - à obtenir un rendez-vous	489
WTMZ_20B	Difficulté - à obtenir un diagnostic	489
WTMZ_20C	Difficulté - attendu trop longtemps pour test diagnostique	490
WTMZ_20D	Difficulté - attendu trop longtemps pour un lit à l'hôpital	490
WTMZ_20E	Difficulté - attendu trop longtemps pour la chirurgie	491
WTMZ_20F	Difficulté - service non disponible dans la région	491
WTMZ_20G	Difficulté - transport	492
WTMZ_20H	Difficulté - langue	492
WTMZ_20I	Difficulté - coût	493
WTMZ_20J	Difficulté - responsabilités personnelles/familiales	493
WTMZ_20K	Difficulté - détérioration générale de la santé	494
WTMZ_20L	Difficulté - rendez-vous annulé/reporté	494
WTMZ_20M	Difficulté - incapable de sortir du domicile/prob. santé	495
WTMZ_20N	Difficulté - autre	495
WTMZ_21A	Temps attendu entre décision et chirurgie	496
WTMZ_21B	Temps attendu entre décision et chirurgie - unité rapporté	496
WTMZ_22	Chirurgie nécessitera une nuit comme patient à l'hôpital	497
WTMZ_23A	Temps depuis décision de recourir à chirurgie	497
WTMZ_23B	Temps depuis décision de recourir à chirurgie - unité rapp.	498
WTMZ_24	Opinion du répondant quant au temps d'attente	498
WTMZ_25A	Temps d'attente acceptable	499
WTMZ_25B	Temps d'attente acceptable - unité rapp.	499
WTMZ_26	Chirurgie annulée ou reportée	500
WTMZ_27A	Chirurgie annulée ou reportée - par le répondant	500
WTMZ_27B	Chirurgie annulée ou reportée - par chirurgien	501
WTMZ_27C	Chirurgie annulée ou reportée - par l'hôpital	501
WTMZ_27D	Chirurgie annulée ou reportée - autre	502
WTMZ_28	Conséquences sur la vie dû à l'attente pour chirurgie	502
WTMZ_29A	Conséquences de l'attente sur vie - inquiétude	503
WTMZ_29B	Conséquences de l'attente sur vie - inquiétude/la famille	503
WTMZ_29C	Conséquences de l'attente sur vie - douleur	504
WTMZ_29D	Conséquences de l'attente sur vie - prob./act. quotidiennes	504
WTMZ_29E	Conséquences de l'attente sur vie - perte d'emploi	505
WTMZ_29F	Conséquences de l'attente sur vie - perte de revenu	505

ESCC 2009 - Sous-échantillon (EASS) : Index des variables par sujet

Page 29

Fichier maître - 12 mois

Juin 2010

Nom de la variable	Description	Page
WTMZ_29G	Conséquences de l'attente sur vie - dépendance accrue	506
WTMZ_29H	Conséquences de l'attente sur vie - usage accru médicaments	506
WTMZ_29I	Conséquences de l'attente sur vie - santé détériorée	507
WTMZ_29J	Conséquences de l'attente sur vie - amélioration état/santé	507
WTMZ_29K	Conséquences de l'attente sur vie - prob. relations pers.	508
WTMZ_29L	Conséquences de l'attente sur vie - autre	508
WTMZ_30	Genre de test diagnostique requis	509
WTMZ_31	Test diagnostique requis - genre de problème de santé	510
WTMZ_32	A déjà eu ce test diagnostique	510
WTMZ_33	Endroit de ce test	511
WTMZ_34	Endroit de la clinique	511
WTMZ_35	Patient hospitalisé au moment de ce test	512
WTMZ_36	A éprouvé difficultés à obtenir ce test diagnostique	512
WTMZ_37A	Difficulté - à être référé	513
WTMZ_37B	Difficulté - à obtenir un rendez-vous	513
WTMZ_37C	Difficulté - attendu trop longtemps pour obtenir rendez-vous	514
WTMZ_37D	Difficulté - attendu trop longtemps avant de subir test	514
WTMZ_37E	Difficulté - service non disponible au moment requis	515
WTMZ_37F	Difficulté - service non disponible dans région	515
WTMZ_37G	Difficulté - transport	516
WTMZ_37H	Difficulté - langue	516
WTMZ_37I	Difficulté - coût	517
WTMZ_37J	Difficulté - détérioration générale de santé	517
WTMZ_37K	Difficulté - ne savait pas où aller pour les renseignements	518
WTMZ_37L	Difficulté - incapable de sortir du domicile/probl. de santé	518
WTMZ_37M	Difficulté - autre	519
WTMZ_38A	Temps attendu entre décision et test	519
WTMZ_38B	Temps attendu entre décision et test - unité rapportée	520
WTMZ_39A	Période d'attente jusqu'à date pour test diagnostic	520
WTMZ_39B	Période d'attente jusqu'à date pour test diagnostic - unité	521
WTMZ_40	Opinion du répondant quant au temps d'attente	521
WTMZ_41A	Temps d'attente acceptable	522
WTMZ_41B	Temps d'attente acceptable - unité	522
WTMZ_42	Test annulé ou reporté	523
WTMZ_43	Test annulé ou reporté par	523

Fichier maître - 12 mois

Juin 2010

Nom de la variable	Description	Page
WTMZ_44	Conséquences sur la vie dû à l'attente pour test	524
WTMZ_45A	Conséquences de l'attente sur vie - inquiétude	524
WTMZ_45B	Conséquences de l'attente sur vie - inquiétude/la famille	525
WTMZ_45C	Conséquences de l'attente sur vie - douleur	525
WTMZ_45D	Conséquences de l'attente sur vie - prob./act. quotidiennes	526
WTMZ_45E	Conséquences de l'attente sur vie - perte d'emploi	526
WTMZ_45F	Conséquences de l'attente sur vie - perte de revenu	527
WTMZ_45G	Conséquences de l'attente sur vie - dépendance accrue	527
WTMZ_45H	Conséquences de l'attente sur vie - usage accru médicaments	528
WTMZ_45I	Conséquences de l'attente sur vie - santé détériorée	528
WTMZ_45J	Conséquences de l'attente sur vie - amélioration état/santé	529
WTMZ_45K	Conséquences de l'attente sur vie - prob. relations pers.	529
WTMZ_45L	Conséquences de l'attente sur vie - autre	530
WTMZDCA	Nbre/jours attente acceptable - chirurgie non urgente - (D)	533
WTMZDCN	Nbre/jours attente - chir. non urgente - pas fait - (D)	532
WTMZDCO	Nbre/jours/attente - chir. non urgente - fait - (D)	532
WTMZDSA	Nombre/jours attente jugé acceptable - méd. spéc. - (D)	531
WTMZDSN	Nbre/jours/attente/médecin spécialiste - pas vu spéc. - (D)	531
WTMZDSO	Nbre/jours/attente/médecin spécialiste - vu spécialiste- (D)	530
WTMZDTA	Nbre/jours attente acceptable - test diagnostic - (D)	534
WTMZDTN	Nbre jours d'attente - test diagnostic - pas subi - (D)	534
WTMZDTO	Nbre/jours/attente - test diagnostic - subi - (D)	533
WTS : Poids		
WTS_S1M	Poids échantillon - Maître	534
WTS_S1S	Poids échantillon - Partage	535